

Irish Standard I.S. EN ISO 8598-1:2014

Optics and optical instruments - Focimeters - Part 1: General purpose instruments used for measuring spectacle lenses (ISO 8598-1:2014)

© CEN 2014 No copying without NSAI permission except as permitted by copyright law.

#### I.S. EN ISO 8598-1:2014

EN ISO 8598-1:2014

Incorporating amendments/corrigenda/National Annexes issued since publication
---

The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:

I.S. xxx: Irish Standard — national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

S.R.~xxx: Standard~Recommendation-recommendation~based~on~the~consensus~of~an~expert~panel~and~subject~to~public~consultation.

SWiFT~xxx: A~rapidly~developed~recommendatory~document~based~on~the~consensus~of~the~participants~of~an~NSAI~workshop.

This document replaces/revises/consolidates the NSAI adoption of the document(s) indicated on the CEN/CENELEC cover/Foreword and the following National document(s):

NOTE: The date of any NSAI previous adoption may not match the date of its original CEN/CENELEC document.

2014-09-24

NOTE: If blank see CEN/CENELEC cover page

This document is based on: Published:

This document was published ICS number:

under the authority of the NSAI and comes into effect on: 11.040.70

2014-10-11

 NSAI
 T +353 1 807 3800
 Sales:

 1 Swift Square,
 F +353 1 807 3838
 T +353 1 857 6730

 Northwood, Santry
 E standards@nsai.ie
 F +353 1 857 6729

 Dublin 9
 W NSAI.ie
 W standards.ie

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

**EUROPEAN STANDARD** 

**EN ISO 8598-1** 

NORME EUROPÉENNE

**EUROPÄISCHE NORM** 

September 2014

ICS 11.040.70

Supersedes EN ISO 8598:1998

### **English Version**

Optics and optical instruments - Focimeters - Part 1: General purpose instruments used for measuring spectacle lenses (ISO 8598-1:2014)

Optique et instruments d'optique - Frontofocomètres -Partie 1: Instruments pour cas généraux pour le mesurage des verres de lunettes (ISO 8598-1:2014) Optik und optische Instrumente - Scheitelbrechwert-Messgeräte - Teil 1: Instrumente für den allgemeinen Gebrauch zur Verwendung für die Brillenglas-Messung (ISO 8598-1:2014)

This European Standard was approved by CEN on 22 April 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

# EN ISO 8598-1:2014 (E)

Contents	Page
Foreword	3

EN ISO 8598-1:2014 (E)

# **Foreword**

This document (EN ISO 8598-1:2014) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 172 "Optics and photonics" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 170 "Ophthalmic optics" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 8598:1998.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## **Endorsement notice**

The text of ISO 8598-1:2014 has been approved by CEN as EN ISO 8598-1:2014 without any modification.

This is a free page sample. Access the full version online.

This page is intentionally left blank

This is a free page sample. Access the full version online. I.S. EN ISO 8598-1:2014

# INTERNATIONAL STANDARD

ISO 8598-1

First edition 2014-09-15

# Optics and optical instruments — Focimeters —

Part 1: **General purpose instruments** 

Optique et instruments d'optique — Frontofocomètres — Partie 1: Instruments pour cas généraux





# COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2014

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Con	tent	S	Page
Fore	word		iv
Intro	ductio	n	<b>v</b>
1	Scon	e	1
2	-	native references	
_			
3		s and definitions	
4	Tech	nical requirements for general purpose focimeters	3
5	Metr	ological requirements	5
	5.1	General	
	5.2	Reference wavelength	
	5.3	Performance requirement	5
6	Test	procedures	8
	6.1	General	8
	6.2	Checking the indication errors	
	6.3	Checking the axis marker for the optical centre of lens	
	6.4	Checking the alignment of the axis marker	
	6.5	Checking the adjusting rail	
	6.6	Checking the non-symmetric error for automated focimeters	
	6.7	Checking the repeatability of vertex power measurement for automated focimeters	10
	6.8	Checking for the centration error	
	6.9	Checking the capability of focimeters to measure tinted lenses.	
	6.10 6.11	Checking the astigmatic axis repeatability for low-powered cylinder lens	
	6.12	Criterion for image focusing in manual focusing focimeters	
	_		
7		ding	
	7.1	Reference to ISO 8598-1	
	7.2	General information to be supplied by the manufacturer	
	7.3	Additional information to be supplied by the manufacturer	
Anne	x A (in	formative) Use of correction values when measuring spectacle lenses	13
Anne	x B (inf	formative) Example for evaluation of uncertainty of measurement for automated neters for general use	18
Anne		rmative) Specifications of special reference lenses	
	•	formative) Information for users on the performance of general purpose focimete	
AIIII		red by this part of ISO 8598	
D;Ll:		v	
DIVII	บยาสปป	V	

# Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 172, *Optics and photonics*, Subcommittee SC 7, *Ophthalmic optics and instruments*.

This first edition of ISO 8598-1 cancels and replaces ISO 8598:1996, of which it constitutes a technical revision. It also incorporates the Technical Corrigendum ISO 8598:1996/Cor.1:1998.

ISO 8598 consists of the following parts, under the general title *Optics and optical instruments* — *Focimeters*:

— Part 1: General purpose instruments

# Introduction

General purpose focimeters are intended for measurement of contact lenses, single-vision, multifocal and progressive-power or degressive-power spectacle lenses, both uncut and mounted in spectacle frames, and for the orientation and marking of spectacle lenses.

This is a free page sample. Access the full version online. **I.S. EN ISO 8598-1:2014** 

# Optics and optical instruments — Focimeters —

# Part 1:

# **General purpose instruments**

# 1 Scope

This part of ISO 8598 specifies requirements and test methods for general purpose focimeters designed for the measurement of vertex powers, cylinder axis, prismatic power and prism base setting within a restricted area at a specified location of a lens. This excludes instruments that can only measure the whole lens at once.

It is applicable to instruments typically intended for use by the ophthalmic community, with the capability to demonstrate conformity of lens products with the International Standards existing for these lenses.

#### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 7944, Optics and optical instruments — Reference wavelengths

ISO 8429, Optics and optical instruments — Ophthalmology — Graduated dial scale

ISO 9342-1, Optics and optical instruments — Test lenses for calibration of focimeters — Part 1: Test lenses for focimeters used for measuring spectacle lenses

# 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

#### 3.1

#### adjusting rail

movable rail or bar used as the reference axis for spectacles during measurement and which is aligned perpendicularly to the optical axis of the focimeter and parallel to the axis direction  $0^{\circ}$  to  $180^{\circ}$ 

Note 1 to entry: This is also called the lens table or frame rest.

#### 3.2

#### capability

ability of a system or process to achieve the required performance

#### 3.3

# general purpose focimeter

instrument that is used to measure vertex powers, cylinder axis and prismatic effects of spectacle and contact lenses, to orientate and mark uncut lenses, and to verify the correct mounting of lenses in spectacle frames



	This is a free preview.	Purchase the e	entire publication	at the link below:
--	-------------------------	----------------	--------------------	--------------------

**Product Page** 

- Dooking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
- Dearn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation